



### Lễ Phục Sinh Dịp Cuối Tuần Năm 2022 ở Brampton

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 11 tháng 4 năm 2022) – Năm nay, Thứ Sáu Tuần Thánh sẽ diễn ra vào Thứ Sáu, ngày 15 tháng 4 và Thứ Hai Phục Sinh sẽ diễn ra vào Thứ Hai, ngày 18 tháng 4.

Tất cả các dịch vụ thiết yếu và quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp, Dịch Vụ Giao Thông, Thực Thi Pháp Luật, Vận Hành Đường Bộ và Dịch Vụ An Ninh sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Cư dân có thể gọi 311 hoặc 905.874.2000 (bên ngoài Brampton), sử dụng ứng dụng Brampton 311 (có sẵn trên App Store hoặc Google Play), truy cập [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) hoặc gửi email tới [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) đối với bất kỳ thắc mắc nào. Chúng tôi luôn sẵn sàng 24/7 cho bất kỳ vấn đề nào của Thành Phố Brampton hoặc Vùng Peel.

#### Giao Thông Brampton (Brampton Transit)

Giao Thông Brampton sẽ hoạt động trong các cấp dịch vụ sau đây từ ngày 15 đến ngày 18 tháng 4.

##### Thứ Sáu, ngày 15 tháng 4 (Thứ Sáu Tuần Thánh)

Hoạt động theo lịch Chủ Nhật/Ngày Lễ.

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại bến xe sẽ đóng cửa. Trung Tâm Liên Lạc sẽ sẵn sàng hỗ trợ từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều.

##### Thứ Bảy, ngày 16 tháng 4

Hoạt động theo lịch Thứ Bảy.

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại các nhà đón khách sẽ mở cửa theo giờ bình thường. Trung Tâm Liên Lạc sẽ sẵn sàng hỗ trợ từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

##### Chủ Nhật, ngày 17 tháng 4 (Chủ Nhật Phục Sinh)

Hoạt động theo lịch Chủ Nhật/Ngày Lễ.

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại bến xe sẽ đóng cửa. Trung Tâm Liên Lạc sẽ sẵn sàng hỗ trợ từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều.

##### Thứ Hai, ngày 18 tháng 4 (Thứ Hai Phục Sinh)



Hoạt động theo lịch trình bình thường của các ngày trong tuần.

Các quầy Dịch Vụ Khách Hàng tại các nhà ga đón khách sẽ mở cửa theo giờ bình thường. Trung Tâm Liên Lạc sẽ sẵn sàng hỗ trợ từ 7 giờ sáng đến 9 giờ tối.

Khẩu trang sẽ tiếp tục được yêu cầu trên tất cả các tuyến xe buýt thuộc Giao Thông Brampton và trong các nhà ga thuộc Giao Thông Brampton theo [các quy định của Tỉnh Bang](#). Việc làm sạch và vệ sinh vẫn còn hiệu lực, các cơ sở và nhà ga có bề mặt cứng sẽ được lau và làm vệ sinh hàng ngày.

Truy cập [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) hoặc theo dõi [@bramptontransit](#) trên Twitter để cập nhật dịch vụ. Mọi thắc mắc có thể gửi trực tiếp về Trung Tâm Liên Lạc của Giao Thông Brampton theo số 905.874.2999.

### Giải Trí Brampton

Các Trung Tâm Giải Trí Brampton sẽ hoạt động theo một lịch trình giảm trong suốt cuối tuần dài của Lễ Phục Sinh. Giờ nghỉ lễ có sẵn [tại đây](#).

### Bunny EGGScitement

Mừng xuân đến với Bunny EGGScitement vào tháng 4! Sự kiện miễn phí, thân thiện với gia đình này bao gồm gặp gỡ và chào đón Thỏ Phục Sinh, hình xăm tạm thời, trò chơi và hoạt động, một cuộc săn lùng xác thối và một bữa tiệc ngon miệng để thưởng thức tại nhà.

Vui lòng truy cập vào [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) để biết thêm thông tin về các hoạt động vui nhộn của Bunny EGGScitement.

### Thư Viện Brampton

Các chi nhánh của Thư Viện Brampton sẽ đóng cửa vào ngày 15 tháng 4 và ngày 17 tháng 4.

Tham gia trực tuyến với chúng tôi tại [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) để mượn sách điện tử và sách nói, truyền phát truyền hình và phim, truy cập nhiều nền tảng giáo dục, sáng tạo và học tập kỹ thuật số chuyên nghiệp, v.v. Đăng ký các chương trình trực tuyến cho mọi lứa tuổi và sở thích thông qua [lich sự kiện](#) của chúng tôi và [đăng ký nhận các bản cập nhật qua email của chúng tôi](#). Theo dõi chúng tôi trên [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), và [LinkedIn](#). và nhớ tải xuống ứng dụng di động của Thư Viện Brampton trên iOS và Google Play. [Bấm vào đây để biết thêm chi tiết về ứng dụng của chúng tôi](#). Để [trò chuyện trực tiếp với nhân viên của chúng tôi hoặc Đặt Câu Hỏi](#), hãy [truy cập trang web của chúng tôi](#).

### Các Dịch Vụ Dành Cho Động Vật Brampton



Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton sẽ đóng cửa vào ngày 15 tháng 4, 17 tháng 4 và 18 tháng 4. Nơi trông giữ sẽ mở cửa từ 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều, chỉ tiếp người có lịch hẹn, vào ngày 16 tháng 4.

Dịch vụ Kiểm Soát Động Vật hoạt động trên đường từ 7 giờ sáng đến 10 giờ tối vào Thứ Hai đến Thứ Sáu, và từ 8 giờ sáng đến 6 giờ 30 chiều vào Thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày lễ. Ngoài khung giờ làm việc trên, dịch vụ Kiểm Soát Động Vật sẽ chỉ phản hồi đối với các trường hợp khẩn cấp.

### **Nhắc Nhở của Sở Y Tế Công Cộng Peel cho Lễ Phục Sinh Cuối Tuần**

Vì COVID-19 tiếp tục diễn ra trong cộng đồng của chúng ta, nên điều quan trọng là cần phải nhớ rằng các biện pháp y tế công cộng vẫn là các biện pháp bảo vệ tốt nhất của chúng ta chống lại vi-rút này. Không có gì đảm bảo hiệu quả 100% trong việc ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 nhưng các biện pháp y tế công cộng theo từng lớp sẽ mang lại sự bảo vệ tốt nhất. Các lớp bảo vệ bao gồm:

- Chủng ngừa.
- Ở nhà nếu bị ốm.
- Rửa tay thường xuyên.
- Thực hành các nghi thức hô hấp đúng cách bằng cách che miệng khi ho và hắt hơi.
- Sử dụng khẩu trang chất lượng cao khi cần thiết.

Để biết thêm thông tin về cách thức và địa điểm đặt lịch chủng ngừa COVID-19 ở vùng Peel, hãy truy cập [peelregion.ca/coronavirus/vaccine/](https://peelregion.ca/coronavirus/vaccine/).

Chăm sóc lẫn nhau bằng cách tuân theo các hướng dẫn của tỉnh bang trong [Kế Hoạch Mở Cửa Lại Ontario Một Cách An Toàn](#).

#### **LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG**

Truyền Thông Đa Văn Hóa tại Thành Phố  
Brampton  
[multiculturalmedia@brampton.ca](mailto:multiculturalmedia@brampton.ca)